



SV Knapp alternativ:

<b>Ytterligare Operation</b>	
<b>Samtal</b>	
Avvisa samtal	Tryck - / +
Ta emot inkommande samtal och avsluta pågående samtal	Trippel tryck MFB
Ta emot inkommande och pågående samtal	Tryck MFB
Tyst under samtal	Tryck - and +
<b>LED Indikator</b>	
Parning	Röd-blå blinkning
Inaktiv	Blå blinkning
Laddning	Röd stabil
Fullt laddat	Blå stabil
Batteri lågt	Röd blinkning

PL Funkcje przycisków:

<b>Opcje dotatkowe</b>	
<b>Połączenia telefoniczne</b>	
Odrzucanie połączenia	Nacisnąć i przytrzymać przycisk - / +
Odbieranie połączeń przychodzących i kończenie połączeń wychodzących	Nacisnąć przycisk MFB trzykrotnie
Odbieranie połączeń przychodzących i wstrzymywanie połączeń wychodzących	Nacisnąć przyciski - i +
Wyciszenie połączenia	Nacisnąć przyciski - i +

<b>Lampka LED</b>	
Parowanie	Lampka miga na czerwono i niebiesko
Stan czuwania	Lampka miga na niebiesko
Ładowanie	Lampka świeci na czerwono
Urządzenie naładowane	Lampka świeci na niebiesko
Niski stan baterii	Lampka miga na czerwono

TC 按键操作:

<b>更多操作</b>	
電話	
拒接	長按 - / +
收到來電和結束現有來電	按 MFB 三次
收到來電和掛起現有來電	按 MFB
通話時靜音	按 - 和 +
LED 指示燈	
配对	紅藍閃爍
待機	藍色閃爍
充電中	紅色長亮
充滿	藍色長亮
電量低	紅色閃爍

SC 按键操作:

<b>更多操作</b>	
电话	
拒接	长按 - / +
收到来电和结束现有来电	按 MFB 三次
收到来电和挂起现有来电	按 MFB
通话时静音	按 - 和 +

LED 指示灯	
配对	红蓝闪烁
待机	蓝色闪烁
充电中	红色长亮
充满	蓝色长亮
电量低	红色闪烁

RU Управление кнопками:

<b>Дополнительные функции</b>	
<b>Звонки</b>	
Сбросить вызов	Нажмите и удерживайте - / +
Ответить на входящий звонок и завершить текущий звонок	Трижды нажмите многофункциональную кнопку
Ответить на входящий звонок и поставить текущий звонок на удержание	Нажмите многофункциональную кнопку
Выключить микрофон во время вызова	Нажмите - и +
<b>LED Индикация</b>	
Сопряжение	Мигает красным и синим
Режим ожидания	Мигает синим
Зарядка	Горит красным
Полностью заряжен	Горит синим
Низкий уровень заряда батареи	Мигает красным

TR Tuş İşlevleri:

<b>Ek İşlevler</b>	
<b>Çağrı</b>	
Çağrıyı reddet	- / + tuşuna uzun bas
Son çağrıyı yeniden ara	+ tuşuna uzun bas
Gelen çağrıyı yanıtlayma ve mevcut çağrıyı sonlandırma	MFB tuşuna üç defa bas
Gelen çağrıyı yanıtlayma ve mevcut çağrıyı beklemeye alma	MFB tuşuna bas
Çağrı sırasında sessize al	- ve + tuşlarına basın
<b>LED Gösterge</b>	
Eşleştirme	Kırmızı-mavi yanıp söner
Hazır	Mavi yanıp söner
Şarj ediliyor	Kırmızı sürekli
Tamamen şarj oldu	Mavi sürekli
Düşük batarya	Kırmızı yanıp söner

JA ボタン操作:

<b>その他操作</b>	
<b>電話</b>	
電話を断る	- / + ボタンを長押し
通話を終了して着信に出る	MFB を 3 回押す
通話を保留して着信に出る   通話中ミュートにする	MFB を押す - ボタン + ボタンを押す
<b>LED ランプ</b>	
ペアリング中	赤青点滅
スタンバイ状態	青点滅
充電中	赤点灯
充電完了	青点灯
バッテリー残量低	赤点滅

KO 버튼 조작법:

<b>추가 작업</b>	
<b>전화</b>	
전화 거부	- 버튼 또는 + 버튼을 길게 누르십시오
수신 전화 받기 및 진행 중인 통화 종료	MFB 버튼을 세 번 누르십시오
수신 전화 받기 및 진행 중인 통화 보류	MFB 버튼을 누르십시오
통화 중 음소거	- 버튼과 + 버튼을 누르십시오
<b>LED 표시기</b>	
페어링	빨간불 - 파란불 깜빡임
대기	파란불 깜빡임
충전	안정적인 빨간색
충전 완료	안정적인 파란색
배터리 부족	빨간불 깜빡임

TH การทำงานของปุ่ม:

<b>การทำงานเพิ่มเติม</b>	
<b>การโทร</b>	
ปฏิเสธสาย	กด - / + ค้างไว้
รับสายเรียกเข้าและวางสายที่คุยอยู่	กด MFB สามครั้ง
รับสายเรียกเข้าและพักสายที่คุยอยู่	กด MFB
<b>ปิดเสียงระหว่างการโทร</b>	กด - และ +
<b>ไฟ LED แสดงสถานะ</b>	
กำลังเชื่อมต่อ	ไฟกะพริบสีแดง-น้ำเงิน
สแตนด์บาย	ไฟกะพริบน้ำเงิน
กำลังชาร์จ	ไฟสีแดงคงที่
ชาร์จไฟเต็มแล้ว	ไฟสีน้ำเงินคงที่
แบตเตอรี่อ่อน	ไฟสีแดง

UA Керування кнопками:

<b>Додаткові функції</b>	
<b>Дзвінки</b>	
Скинути виклик	Натисніть і утримуйте - / +
Відповісти на вхідний дзвінок і закінчити поточний дзвінок	Тричі натисніть багатофункціональну кнопку
Відповісти на вхідний дзвінок і поставити поточний дзвінок на утримання	Натисніть багатофункціональну кнопку
Вимкнути мікрофон під час виклику	Натисніть - та +
<b>LED Індикація</b>	
Сполучення	Блимає червоним та синім
Режим очікування	Блимає синім
Зарядка	Горить червоним
Повністю заряджений	Горить синім
Низький рівень заряду батареї	Блимає червоним

④ **Charging:**

Fully charge before use  
The device can be powered through a micro USB from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

ES **Para cargarlo:**  
Asegúrese de cargar por completo antes del primer uso. Este aparato se puede cargar a través de cualquier cable Micro USB con cualquier toma de corriente que utilice la interfase europea, como se pide EN 301 489-52.  
NL **Opladen:**  
Volledig opladen voor gebruik  
Het apparaat kan door een micro-USB worden opgeladen van elke CE-compatibele voedingsbron die de Europese interface geïmplementeerd heeft, zoals vereist door EN 301 489-52.  
PT **Carregamento:**  
Carregue totalmente antes de usar  
O dispositivo pode ser carregado através de um carregador micro USB a partir de qualquer fonte de energia certificada (CE) que implemente a interface europeia conforme requerido por EN 301 489-52.  
IT **Come caricare il dispositivo:**  
Caricare completamente prima dell'utilizzo.  
Il dispositivo può essere alimentato tramite una micro USB da qualsiasi fonte di alimentazione conforme CE che implementa l'interfaccia europea come richiesto dalla EN 301 489-52.

DE **Aufladen:**  
Vor dem Gebrauch vollständig aufladen.  
Das Gerät kann über einen Micro-USB an jede CE-konformen Stromquelle angeschlossen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.  
FR **Chargement:**  
Charger complètement avant l'utilisation  
L'appareil peut être alimenté par un câble micro-USB à partir de n'importe quelle source d'alimentation conforme CE qui met en œuvre l'interface européenne comme demandé par EN 301 489-52.  
SV **Laddning:**  
Fullt laddad före användning  
Enheten kan drivas via en mikro-USB från någon CE-kompatibel strömkälla som implementerar det europeiska gränssnittet enligt EN 301 489-52.  
PL **Ładowanie urządzenia:**  
Przed przystąpieniem do użytkowania produktu, należy go w pełni naładować.  
Urządzenie można ładować przy pomocy kabla mikro USB z dowolnego źródła zasilania zgodnego ze standardem CE i posiadającego europejski interfejs objęty normą EN 301 489-52.

ZH\_TW 充電:  
請在使用前先完全充電。  
設備可以通過 micro USB 在任何按照 EN 301 489-52 要求實現了歐洲介面的電源上進行充電。  
ZH\_CN 充电:  
请在使用前先完全充电。  
设备可以通过 micro USB 在任何按照 EN 301 489-52 要求实现了欧洲接口的电源上进行充电。  
RU **Зарядка:**  
Полностью зарядите устройство до использования  
Устройство можно заряжать через порт micro USB от любого источника питания, который соответствует требованиям ЕС и содержит европейский интерфейс в соответствии с требованиями EN 301 489-52.

TR **Şarj:**  
Kullanmadan önce tamamen şarj edin  
Cihaz, EN 301 489-52 direktifinde belirtildiği üzere Avrupa arayüzünü kullanan CE uyumlu herhangi güç kaynağından mikro USB kullanılarak şarj edilebilir.  
JA **充電:**  
利用前に完全に充電してください。  
この製品は、EN 301 489-52 の要件を満たすヨーロッパの接続機器を備える CE 基準を満たした電源から micro USB を使って充電できます。  
KO 충전:  
사용하기 전에 완전히 충전하십시오.  
EN 301 489-52 에 의거하여 유럽 인터페이스를 구현한 CE 호환 전원에서 마이크로 USB 를 통해 전원을 공급받을 수 있습니다.  
TH การชาร์จ:  
ชาร์จไฟให้เต็มก่อนการใช้งาน  
อุปกรณ์นี้สามารถชาร์จไฟผ่านไมโครยูเอสบีซีจากแหล่งจ่ายไฟทุกชนิดที่ผ่านการรับรอง CE  
อินเตอร์เฟซแบบยุโรปที่กำหนดเอาไว้ตาม.  
EN 301 489-52.  
UA **Зарядження:**  
Повністю зарядіть пристрій до використання.  
Пристрій можна заряджати через порт micro USB від будь-якого джерела живлення, яке відповідає вимогам ЄС і містить європейський інтерфейс згідно вимогам EN 301 489-52.

### FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L' émetteur/r écepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:  
1. L' appareil ne doit pas produire de brouillage;  
2. L' appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d' compromettre le fonctionnement.